

Il giorno 17 giugno 2021, alle ore 17.00, in Bolzano, c/o la Sala Sedute del Conservatorio "Claudio Monteverdi", sita in Piazza Domenicani 19, si è riunito il Consiglio di Amministrazione per discutere il seguente ordine del giorno:

1. Corsi accademici
2. Variazioni di bilancio
3. Varie ed eventuali

Sono presenti in ufficio Hans Jürgen Köllensperger, Giacomo Fornari ed Edoardo Demetz.

Sono presenti on-line Stefano Bozolo, Rolanda Tschugguel e Gioele Cerra.

È altresì presente on-line il dott. Stefan Schweigl, componente del Collegio dei Revisori.

Partecipa con voto consultivo il Direttore amministrativo dott. Mario Belli, il quale provvede alla verbalizzazione della riunione.

Il Presidente dichiara aperta la seduta.

Am 17. Juni 2021, um 17.00 Uhr, ist im Sitzungssaal des Bozner Konservatoriums „C. Monteverdi“, am Dominikanerplatz 19, der Verwaltungsrat zusammengetreten, um folgende Tagesordnungspunkte zu diskutieren:

1. Studiengänge
2. Haushaltsänderungen
3. Allfälliges

Anwesend sind: Hans Jürgen Köllensperger, Giacomo Fornari und Edoardo Demetz.

Anwesend sind on-line Stefano Bozolo, Rolanda Tschugguel und Gioele Cerra.

Ebenfalls anwesend on-line ist das Mitglied des Rechnungsprüferkollegiums Dr. Stefan Schweigl.

Der Verwaltungsdirektor Dr. Mario Belli nimmt mit beratender Stimme und in Funktion des Schriftführers an der Sitzung teil.

Der Präsident Köllensperger erklärt die Sitzung für eröffnet.

#### **DELIBERAZIONE / BESCHLUSS NR. 7**

#### **OGGETTO: ACCREDITAMENTO DI CORSI ACCADEMICI BETREFF. ERRICHTUNG VON AKADEMISCHEN STUDIENGÄNGEN**

Il Consiglio di amministrazione / Der Verwaltungsrat

udito il Direttore a proposito delle deliberazioni assunte dal Consiglio accademico il 30.04.2021 e il 16.06.2021;

considerato, in particolare, che il Consiglio accademico ha deliberato:

- di proporre l'introduzione del corso accademico di secondo livello in Musica d'insieme per fiati DCSL68;
- di proporre l'introduzione del master di secondo livello in Interpretazione

nach Anhören des Direktors bezüglich der Bestimmungen des akademischen Rates vom 30.04.2021 und vom 16.06.2021;

festgestellt, dass der akademische Rat beschlossen hat,

- die Einrichtung des akademischen Studiengangs 2. Ebene für Kammermusik für Blasinstrumente DCSL68 vorzuschlagen;
- die Einrichtung des Masters 2. Ebene für Klavierinterpretation unter der Voraussetzung vorzuschlagen, dass





considerato che nel Bilancio di Previsione 2021 è stato previsto un Avanzo di Amministrazione (parte vincolata) di € 122.808,54;

considerato che la differenza ammonta ad € 630.086,94;

considerata la conseguente necessità di

- incrementare il prelievo dall'Avanzo di Amministrazione;
- di aumentare le previsioni relative alle borse di studio;

considerato il parere favorevole espresso al riguardo dal Collegio dei Revisori (verbale n. 4/2021),

delibera all'unanimità  
la seguente variazione di bilancio:

festgestellt, dass im Haushaltsvoranschlag 2021 eine Verwendung des Verwaltungsüberschusses (zweckgebundene Anteil) in der Höhe von € 122.808,54 vorgesehen wurde;

in Anbetracht dessen, dass die Differenz 630.086,94 € beträgt;

in Anbetracht dessen, dass es notwendig ist,

- die Verwendung des Überschusses zu erhöhen,
- den Voranschlag der Ausgaben für die Studienbeihilfe zu erhöhen;

in Anbetracht des positiven Gutachtens des Rechnungsprüferkollegiums (Niederschrift Nr. 4/2021);

beschließt einstimmig  
folgende Haushaltsänderungen:

#### ENTRATE/EINNAHMEN

	Previsione iniziale Anfängl. Voranschläge	Variatione / Veränderung + -	Previsione definitiva endgült. Voranschläge
UPB 9.1.1 CAP.1200	122.808,54	16.132,51	138.941,05

#### USCITE/AUSGABEN

	Previsione iniziale Anfängl. Voranschläge	Variatione / Veränderung + -	Previsione definitiva endgült. Voranschläge
UPB 1.2.1 CAP. 256	7.336,88	16.132,51	23.469,39

<p align="center"><b>DELIBERAZIONE / BESCHLUSS NR. 11</b> <b>OGGETTO: UTILIZZO DELL'AVANZO DI AMMINISTRAZIONE</b> <b>BETREFF. VERWENDUNG DES ÜBERSCHUSSES</b></p>
---

#### Il Consiglio di amministrazione / Der Verwaltungsrat

Considerato che con la delibera n. 1 del 16.04.2021 è stato approvato il Conto Consuntivo dell'anno finanziario 2020;

considerato che l'Avanzo di Amministrazione alla data del 31.12.2020 ammonta ad € 868.768,48;

considerato che la parte non vincolata ammonta ad € 115.873,00;

considerato che nel Bilancio di Previsione 2021 è stato previsto un Avanzo di Amministrazione (parte non vincolata) di € 35.500,01;

considerato che la differenza ammonta ad

festgestellt, dass der Verwaltungsrat mit Beschluss Nr. 1 vom 16 April 2021 die Abschlussrechnung des Finanzjahres 2020 genehmigt hat;

festgestellt, dass der Verwaltungsüberschuss am 31. Dezember 2020 868.768,48 € beträgt;

festgestellt, dass der nicht zweckgebundene Anteil € 115.873,00 € beträgt;

festgestellt, dass im Haushaltsvoranschlag 2021 eine Verwendung des Verwaltungsüberschusses (nicht zweckgebundene Anteil) in der Höhe von € 35.500,01 vorgesehen wurde;

in Anbetracht dessen, dass die Differenz

€ 80.372,99;  
 considerata la conseguente necessità di  
 - incrementare il prelievo dall'Avanzo di Amministrazione;  
 - di aumentare le previsioni relative alla manutenzione di locali e impianti, agli incarichi speciali, alle borse di studio e ai seminari;  
 considerato il parere favorevole espresso al riguardo dal Collegio dei Revisori (verbale n. 4/2021),

delibera all'unanimità  
 la seguente variazione di bilancio:

80.372,99 € beträgt;  
 in Anbetracht dessen, dass es notwendig ist,  
 - die Verwendung des Überschusses zu erhöhen,  
 - den Voranschlag der Ausgaben für die Instandhaltung von Anlagen, für besondere Aufträge, für Studienbeihilfe und Seminare zu erhöhen;  
 in Anbetracht des positiven Gutachtens des Rechnungsprüferkollegiums (Niederschrift Nr. 4/2021);

beschließt einstimmig  
 folgende Haushaltsänderungen:

**ENTRATE/EINNAHMEN**

	Previsione iniziale Anfängl. Voranschläge	Variatione / Veränderung + -	Previsione definitiva endgült. Voranschläge
UPB 9.1.1 CAP.1201	35.500,01	42.000,00	77.500,01

**USCITE/AUSGABEN**

	Previsione iniziale Anfängl. Voranschläge	Variatione / Veränderung + -	Previsione definitiva endgült. Voranschläge
UPB 1.2.1 CAP. 111	11.000,00	10.000,00	21.000,00
UPB 1.1.3 CAP. 119	10.000,00	16.000,00	26.000,00
UPB 1.2.1 CAP. 256	23.469,39	7.500,00	30.969,39
UPB 1.2.1 CAP. 259	18.000,00	8.500,00	26.500,00

Il Presidente / Der Präsident  
 RA Avv. Dr. Hans Jürgen Köllensperger